



Republika e Kosovës
Republika Kosovo-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Infrastrukturës - Ministarstvo Infrastrukture - Ministry of Infrastructure



UDHËZIMI ADMINISTRATIV (MI) NR. 09/2018 PËR NDRYSHIM DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV NR.21/2017 PËR MBAJTJEN E TRAJNIMEVE DHE SEMINAREVE NË FUSHËN E PATENTË SHOFERIT

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MI) No. 09/ 2018 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO. 21/2017 ON HOLDING TRAININGS AND SEMINARS IN THE FIELD OF DRIVING LICENSE

ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (MI) Br. 09/2018 ZA IZMENU I DOPUNU ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA BR. 21/2017 O ODRŽANJU OBUKA I SEMINARA IZ OBLASTI VOZAČKIH DOZVOLA


<p>Ministri i Infrastrukturës,</p> <p>Në mbështetje të nenit 120 të Ligjit Nr. 05/L-64 për Patentë Shoferi (G.Z Nr. 17/10 qershor 2016), nenit 8 nën-paragrafi 1.4 të Rregullores Nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive si dhe nenit 38 paragrafit 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2001 (GZ nr.15, 12.09.2011),</p> <p>Nxjerr:</p> <p>UDHËZIMI ADMINISTRATIV (MI) NR. 09/2018 PËR NDRYSHIM DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV NR.21/2017 PËR MBAJTJEN E TRAJNIMEVE DHE SEMINAREVE NË FUSHËN E PATENTË SHOFERIT</p> <p>Ky udhëzim Administrativ ka për qëllim plotësim ndryshimin e Udhëzimit Administrativ Nr.21/2017 Për mbajtjen e trajnimeve dhe seminareve në fushën e patentë shoferit.</p>	<p>The Minister of Infrastructure,</p> <p>Pursuant to Article 10 and 11 of the Law No. 05/L-64 on Driving License (OG No. 17/10, June 2016), Article 8, sub-paragraph 1.4 of the Regulation No. 02/2011 on the Areas of Administrative Responsibilities of the office of the Prime Minister and Ministres and Article 38, paragraph 6 of the Regulation No. 09/2011 on the Rules and Procedures of the Government (OG No. 15,12.09.2011),</p> <p>Issues the following:</p> <p>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MI) No. 09/2018 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO. 21/2017 ON HOLDING TRAININGS AND SEMINARS IN THE FIELD OF DRIVING LICENSE</p> <p>The aim of this Administrative Instruction is to amend and supplement the Administrative Instruction No. 21/2017 on holding trainings and seminars in the field of driving licenses.</p>	<p>Ministar Infrastrukture,</p> <p>Na osnovu člana 10. i člana 11. Zakona br. 05/L-64 o vozačkoj dozvoli (SL br. 17/10. juni 2016. godine), člana 8, tačka 1.4 Uredbe br. 02/2011 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstava kao i člana 38. stav 6. Pravilnika o radu Vlade br. 09/2001 (SL br. 15, 12.09.2011),</p> <p>Izdaje:</p> <p>ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (MI) Br. 09/2018 ZA IZMENU I DOPUNU ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA BR. 21/2017 O ODRŽANJU OBUKA I SEMINARA IZ OBLASTI VOZAČKIH DOZVOLA</p> <p>Član 1 Cilj</p> <p>Ovo Administrativno uputstvo ima za cilj dopunu i izmenu Administrativnog uputstva Br. 21/2017 o održanju obuka i seminara iz oblasti vozačkih dozvola.</p>
---	---	--



<p>Neni 2</p> <p>Në paragrafin 2 të nenit 9 të udhëzimit bazik pas fjalës ‘ autorizimi’ shtohen fjalët “ me afat prej pesë (5) vite.</p> <p>Neni 3</p> <p>Neni 3 i udhëzimit bazik plotësohet si vijon:</p> <p>Shtohet paragrafi i ri 4 me tekstin: “Programi i seminareve dhe trajnimeve duhet të jetë i akredituar nga organi kompetent”.</p> <p>Neni 4</p> <p>Paragrafi 1, 2, 3 dhe 4 të nenit 21 të udhëzimit bazik fshihen.</p> <p>Neni 5</p> <p>Shtojca I e udhëzimit bazik ndryshohet si në vijim:</p> <p>Në pikën 1, fshihet taksti “dhe zgjatë tre (3) muaj.</p> <p>Pika 8 dhe 9 fshihen.</p>	<p>Article 2</p> <p>In Article 9 paragraph 2 of the basic instruction, after the wording “authorization” shall be added the wording “for a period of five (5) years”.</p> <p>Article 3</p> <p>Article 3 of the basic Administrative Instruction shall be supplemented as follows:</p> <p>A new paragraph 4 shall be added with the text: “ Seminars and Training Program must be accredited by the competent authority”.</p> <p>Article 4</p> <p>Paragraphs 1, 2, 3 and 4 of Article 21 of the basic instruction deleted.</p> <p>Article 5</p> <p>Annex I of the basic instruction shall be amended as follows:</p> <p>In point 1, the deleted “lasts three (3) months”.</p> <p>Item 8 and 9 the deleted.</p>	<p>Član 2</p> <p>U stavu 2. člana 9. osnovnog Uputstva posle reči “ovlašćenje” dodaju se reči “sa rokom od pet (5) godina”.</p> <p>Član 3</p> <p>Član 3 osnovnog Uputstva se dopunjuje kao u nastavku:</p> <p>Dodaje novi stav 4 sa tekstem “ seminari I program obuke mora biti akreditovana od strane nadležnog organa ”.</p> <p>Član 4</p> <p>Stav 1, 2, 3 i 4 Član 21 Osnovnog Uputstva se briše.</p> <p>Član 5</p> <p>Aneks I osnovnog Uputstva se izmenjuje kao u nastavku:</p> <p>U tački 1, briše tekst „i takom tri (3) meseci“</p> <p>Tačka 8 i 9 se briše.</p>
--	---	---



(Handwritten signature)

<p style="text-align: center;">Neni 6 Dispozitat kalimtare</p> <p>Shërbyesit civil të cilët kanë filluar trajnimin bazë të veçantë për trajner në fushën e patentë shoferit sipas Udhëzimit Administrativ nr.21/2017 për Mbajtjen e Trajnimeve dhe Seminareve në Fushën e Patentë Shoferit e përfundojnë trajnimin sipas Udhëzimit Administrativ të lartë cekur.</p> <p style="text-align: center;">Neni 7 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ hynë në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga Ministri.</p> <p style="text-align: center;"> Pal LEKAJ</p> <p style="text-align: center;">Ministër i Ministrisë të Infrastrukturës</p> <p>Prishtinë Data <u>29.08</u> 2018.</p>	<p style="text-align: center;">Neni 6 Transitional Provisions</p> <p>Civil servants who have started the basic training for trainers in the field of driving license according to the Administrative Instruction no. 21/2017 on Holding Trainings and Seminars in the Field of Driving License, will complete the training according to the above mentioned administrative instruction.</p> <p style="text-align: center;">Article 7 Entry into force</p> <p>This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days following its signing by the Minister</p> <p style="text-align: center;">Pal LEKAJ Minister of the Ministry of Infrastructure</p> <p>Prishtina Date _____ 2018.</p>	<p style="text-align: center;">Çlan 6 Stupanje na snagu</p> <p>Civilni službenici koju su počeli obuku na području vozačke dozvole prema Administrativnog Upustva br. 21/2017 o Održanju Obuka i Seminara iz Oblasiti Vozačkih Dozvola, završaju obuku u skladu s gore navedeno administrativnom uputsvom.</p> <p style="text-align: center;">Član 7 Stupanje na snagu</p> <p>Ovo Administrativno uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon potpisivanja od strane Ministra.</p> <p style="text-align: center;">Pal LEKAJ Ministar Ministarstva za Infrastrukturu</p> <p>Priština Datum _____ 2018.</p>
---	--	--